



# C12.1

## Pilersaarusiaq

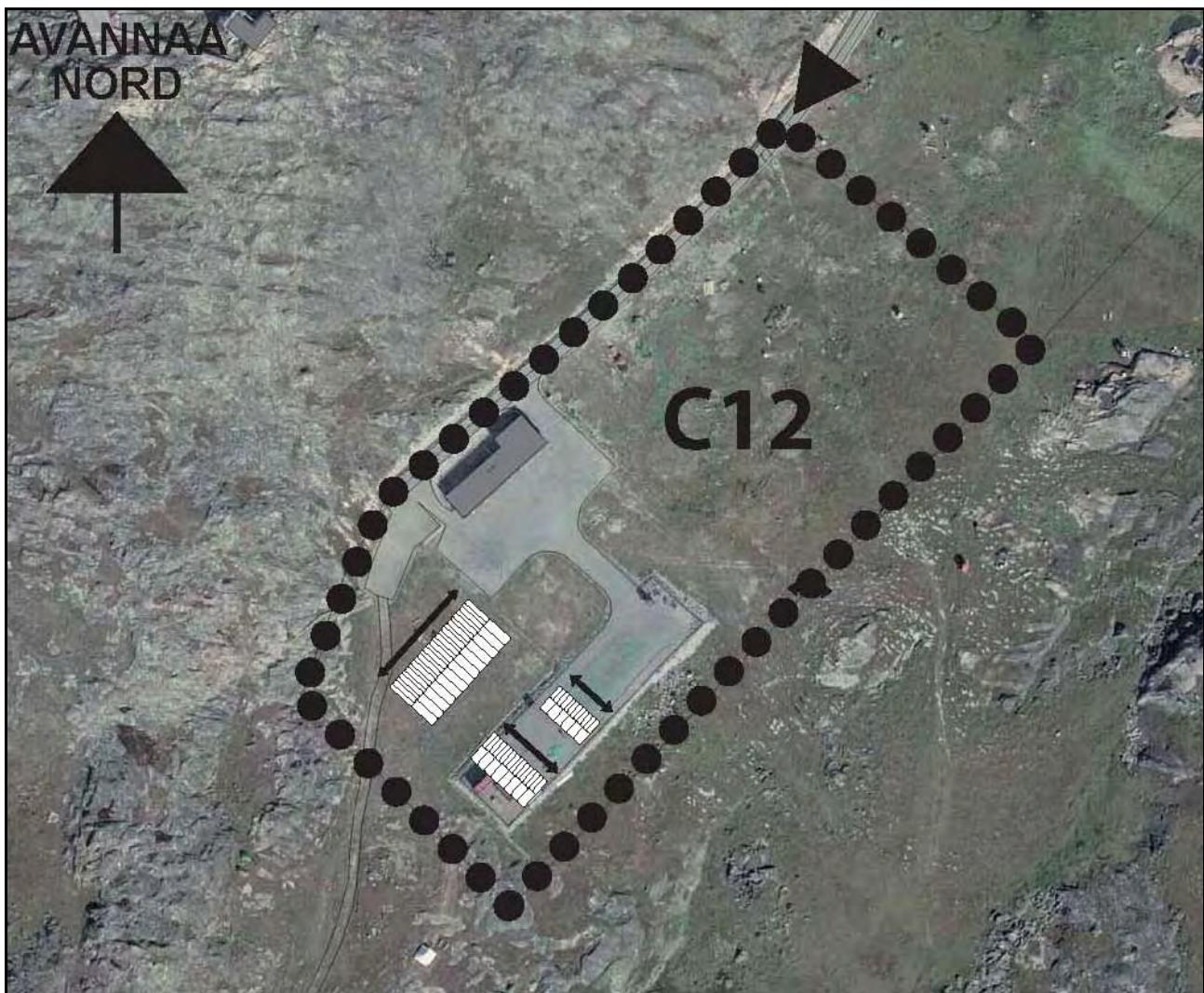
Ilulissat Kommuneat  
Killeqarfik C12

Kangiata Sullissivia aamma Klima pillugu  
ilisimatusarfik

## Lokalplan

Ilulissat Kommune  
Rammeområde C12

Kangia Isfjordsstation og  
Klimauniversitet



*Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1.1 19.01.2009-imni tamanut nalunaarutigineqarpoq.  
Lokalplan A12.1 er offentligt bekendtgjort den 19.01.2009.*

# C12.1

**Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1**

**Ilulissat kommuneanut kommunep pilersaarutaa 1992-2004  
tapiliussaq ilanngullugu**

Killeqarfik C12

Kangiata Sullissivia aamma Klima pillugu Ilisimatusarfik

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1-p suliarineqarfia:

Ilulissat Kommuneat

Teknikkimut Avatangiisinullu Allattoqarfik

Pilerausiornermut immikkoortortaqarfik

Postboks 520

3952 Illulissat

Oqarasuaat: +299 94 32 77

Allakkasuaat: +299 94 41 78

E-mail: ilulissat@ilulissat.gl

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.2-mut siunnersuut Teknikkimut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliamit 09.08.2007-imi akuerineqarpoq.

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1-imut Kommunalbestyrelsemit 28.08.2007-imi akuerineqarpoq.

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1-mut siunnersuut piffissami 14.09.2007 - 26.10.2007-imi tamanut tusarniaassutitut saqqummiunne-qarpoq.

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1 Teknikkimut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliamit 07.11.2007-imi akuersissutigineqarallarpoq.

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1 Kommunalbestyrelsemit 22.11.2007-imi inaarautaasumik akuersissutigineqarpoq.

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C11.1 inaarautaasumik akuersissutigisimsa-saq Naalakkersuisut Kommunep pilersaarutaanut tapiliussaq nr. 31 akue-rerepassuk tamanut nalunaarutigineqarsinnaavoq.

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1 tamanut nalunaarutigineqarpoq ulloq 19.01.2009.

**Lokalplan C12.1**

**Kommuneplan 1992-2004 for Ilulissat Kommune med tillæg**

Rammeområde C12

Kangia Isfjordsstation og Klimauniversitet

Lokalplan C12.1 er udarbejdet af:

Ilulissat Kommune

Forvaltning for Teknik og miljø

Planlægningsafdelingen

Postboks 520

3952 Illulissat

Telefon: +299 94 32 77

Telefax: +299 94 41 78

E-mail: ilulissat@ilulissat.gl

Forslag til Lokalplan C12.1 blev godkendt i Udvalget for Teknik og miljø den 09.08.2007.

Forslag til Lokalplan C12.1 blev godkendt i Kommunalbestyrelsen den 28.08.2007.

Forslag til Lokalplan C12.1 blev fremlagt til offentlig høring i perioden fra den 14.09.2007 - 26.10.2007.

Lokalplan C12.1 blev foreløbig vedtaget i Udvalget for Teknik og miljø den 07.11.2007.

Lokalplan C12.1 blev endeligt vedtaget i Kommunalbestyrelsen den 22.11.2007.

Endeligt vedtaget Lokalplan C12.1 kan offentligt bekendtgøres, når Landsstyret har godkendt Kommuneplantillæg nr. 31.

Lokalplan C12.1 er offentlig bekendtgjort den.19.01.2009.



# C12.1

## Pilersaarusiaq

Ilulissat Kommuneat  
Killeqarfik C12

Kangiata Sullissivia aamma Klima pillugu  
ilisimatusarfik

IMARISAI

## Lokalplan

Ilulissat Kommune  
Rammeområde C12

Kangia Isfjordsstation og  
Klimauniversitet

INDHOLD

Nassuaat .....	1	1 Redegørelse .....	1
A. Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip tunuliaquataa .....	1	A. Lokalplanens baggrund .....	1
B. Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip siunertaa.....	10	B. Lokalplanens formål .....	10
C. Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip angissusaa .....	10	C. Lokalplanens område .....	10
D. Ill. ilaanut pilersaarutip imarisai.....	10	D. Lokalplanens indhold .....	10
E. Pilersaarusianut allanut attuumassutit .....	12	E. Forholdet til anden planlægning.....	12
F. Tamanut saqqummiussineq inatsisitigullu atuuffiit.....	14	F. Offentliggørelse og retsvirkninger .....	14
<b>PILERSAARUMMUT Aalajangersakkat .....</b>	<b>16</b>	<b>16 Lokalplanbestemmelser .....</b>	<b>16</b>
§ 1 Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip siunertaa .....	16	§ 1 Lokalplanens formål.....	16
§ 2 Immikkoortortap killilersornera .....	16	§ 2 Områdets afgrensnings.....	16
§ 3 Immikkoortortap atorneqarnera.....	16	§ 3 Områdets anvendelse.....	16
§ 4 Illuliorfiup annertussusaa inissinneralu .....	16	§ 4 Bebyggelsens omfang og placering.....	16
§ 5 Sanaartukkak silatiminni ilusaat.....	17	§ 5 Bebyggelsens ydre fremtræden .....	17
§ 6 Aqqusernit biilinullu inissiisarfitt.....	18	§ 6 Vej og parkeringsforhold.....	18
§ 7 Teknikkikkut ingerlatsiviit .....	18	§ 7 Tekniske anlæg.....	18
§ 8 Nunatat sanaartorfiungitsut .....	19	§ 8 Ubebyggede arealer.....	19
§ 9 Qanganitsat eqqaassutissat .....	20	§ 9 Fortidsminder .....	20
§ 10 Sanaartorfigissaanermut atatillugu piumasaqaatit aamma aninggaasaqarnikkut atugassarititat .....	20	§ 10 Betingelser i forbindelse med byggeomodning og økonomiske vilkår .....	20
§ 11 Illut nutaat atugaaalernissaat .....	20	§ 11 Ibrugtagning af ny bebyggelse .....	20
<b>Aalajangersakkap atsiorneqarnera.....</b>	<b>21</b>	<b>21 Vedtagelsespåtegning .....</b>	<b>21</b>
Tamanut takusassiarinninnej.....	21	Offentlig bekendtgørelse .....	21
<b>Nassiussivissat.....</b>	<b>22</b>	<b>22 Udsendelsesliste .....</b>	<b>22</b>
<b>Illoqarfiup ilaanut pilersaarut sunaana.....</b>	<b>23</b>	<b>23 Hvad er en lokalplan .....</b>	<b>23</b>

Ilanngussaq 1: Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip assinga.

Kortbilag 1: Lokalplankort



# NASSUIAAT

# REDEGØRELSE

## NASSUIAAT

**A. Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip tunuliaqutaa**  
Ilulissat Kangerluat kalaallisut Kangia-nik atilik piffissami sivitsortumi Kalaallit Nunaanni ornigarneqarnerpaat ila- gaat pinnersusersuani immikkullarissumik sermeqarnini, aammalu nunataata kulturikkut oqaluttuassartaqarnera pissutigalugit. Kangia aamma tassaavoq Kalaallit Nu- naanni misissugaanerpaat ilaat. Ilisimatusartut ukiuni 100- t sinnilinni peqqissaartumik kangerluk misissuiffigisarsi- mavaat, inuillu kangerlummi inuusimasut kangerlummilu inuussutissarsiuqeqrmasasut, annertuumik kangerluup pissusianik uumasuinillu, kangerluullu allanngorarneranik ilisimasaqalersimapput.

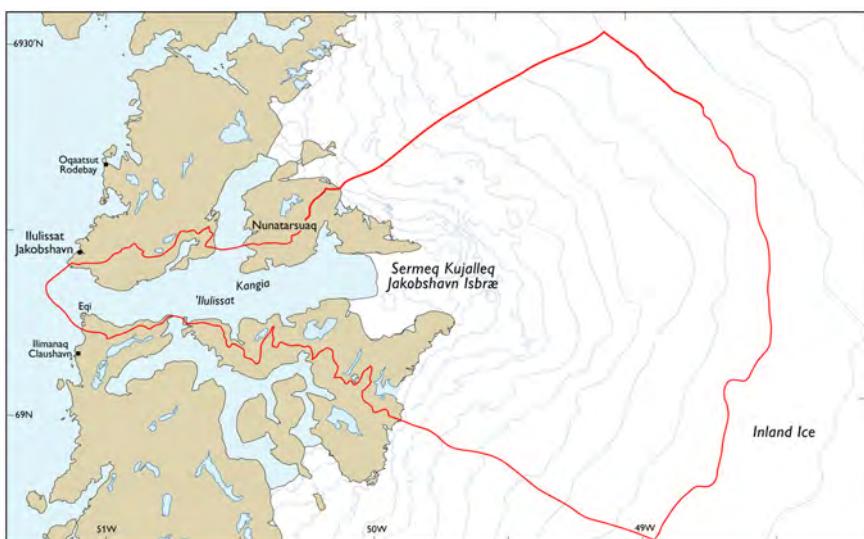
Ukioq 2004 kangerluk UNESCO-miit Nunarsuarmioqati- giit kingornussarsiassaattut isigineqartussangortitaavoq, tamanna imatut isumaqarpoq sumiiffik imikkuullarissu- mik nalilerneqarsinnaanngitsumik tamanut pingaarutilik.

## REDEGØRELSE

### A. Lokalplanens baggrund

Ilulissat Isfjord med det grønlandske navn Kangia har længe været et af Grønlands mest besøgte steder på grund af Isfjordens overvældende skønhed samt dens særlige glaciologiske, natur- og kulturhistoriske forhold. Kangia er også et af Grønlands bedst observerede steder. Forskere har dyrket Isfjorden flittigt i mere end ét århundrede og de mennesker, der har levet med og af fjorden, har en højt specialiseret viden om de fænomener og det liv, Isfjorden giver anledning til samt måden, hvorpå den forandres.

I 2004 fik fjorden status af Verdensarvsområde under UNESCO, hvilket betyder en lokalitet af enestående og uvurderlig almen værdi.



Kangia – eqqissisimatitaaffiusoq  
Kangia - fredningen

Ilulissat kommuneata Nunatsinnilu Naalakkersuisut tamata- tuma malunnartinneqarnissaa siunertalarugu kissaatigaat kangerluup qanitaani Sullissivimmik saqqummersitsivitta- limmik sanasoqassasoq, heliportitoqqaq eqqaani Sermer- miuni nunaqarfitoqqaq qanitaani. Tamaanngaannit kanger- luup qinnguanut isikkiveqarpoq, nunarsuup affaani avan- narlermi sermit nakkaasut annertunersaat iluliarpassuit, kangerlummi tattoqjullutik ikannerit immallu tungaanut ulikkaarisut aallaaviata, takuneqarsinnaaffianik. Tamanna kipisutsumik allanngorartuartoq pinngortitami saqqortuu- nik pilersitsiviupoq.

Ilulissat kommune og Grønlands Hjemme- styre ønsker at markere dette ved at lade opføre en Isfjordsstation med et udstillings- hus tæt på Isfjorden, ved den tidlige heli- port og tæt på bopladsen Sermermiut. Her- fra ser man ind i bunden af Isfjorden, hvor den mest producerende gletscher på den nordlige halvkugle er ophav til de mange isfjelde, der ligger tæt pakket på fjorden på deres vej ud mod fjordbanken og havet. Denne evigt foranderlige bevægelse skaber et sandt naturdrama.

## NASSUIAAT

## REDEGØRELSE

Ilulissat Kangerluat – silarsuarmi imissamaasiviit anner-saat qangali, Kalaallit Nunaanni takornariagaanersaavoq, siunertaavorli Kangiani Sullissiviup nammineq nunar-suarmit tamarmit ornigarneqartunngortinnissaa. Sumiiffik kikkut tamarmik takusariaqagaat, takusanillu puigunngi-saannagassanik pissarsivissaat.



Kangia Sermermiuniit isigalugu  
Kangia set fra Sermermiut

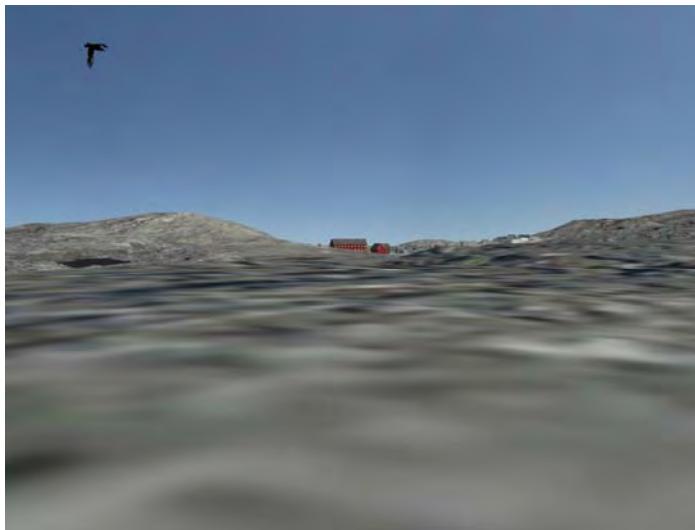
Kangiata Sullissiviata pitsaassusilimmik ilisaritissavaa, takutillugu, nassuiarlugu oqaluttuaralugulu Sermersuaq, minnerunngitsumillu imikkoortillugu Kangiata Sermia, matumani sernip aammalu taamaalluni Kalaallit Nunaata nunarsuaq tamakkerlugu silaanaap – klimap – pissusaanik ilisimatusarnermi pingaaruteqassusia. Klimap pissusaanik ilisimatusarneq sermersiornerlu – sermersuarmik qillerinerit tusaamasaasut (qallunaat ilisimatusartuisa siutuuffigisaat), tamatumalu kinguneranik ilisimatusarnermi angusarisat saqqummiussinermi qiteritinneqassapput.

Ilulissat Isfjord - verdens største ferskvandsreservoir er allerede Grønlands største turistattraktion, men det er også målet, at Kangia Isfjordsstation af omverdenen vil blive anset for et rejsemål i sig selv. Et sted som alle må se med deres egne øjne og hvor ingen vil have glemt, hvad de så.

Kangia Isfjordsstation skal på en kvalifice-ret måde introducere, vise, forklare og fortælle om Indlandsisen generelt og Kangia Isfjord i særdeleshed, herunder Isens og dermed Grønlands centrale betydning for den globale klimaforskning. Klimaforsknin-gen og glaciologien - de berømte iskerneboringer (hvor danske forskere står i spidsen) og de heraf udledte forskningsresultater skal være omdrejningspunkt i præsentationen.

## NASSUIAAT

## REDEGØRELSE



Kangiata Sulissiviata ilusissaa  
Visualisering af Kangia Isfjordscenter



Kangiata Sulissiviata ilusissaa  
Visualisering af Kangia Isfjordscenter



Kangiata Sulissiviata ilusissaa  
Visualisering af Kangia Isfjordscenter

## NASSUIAAT

Kangiata Sullissiviattaaq peqatigalugu Klima pillugu Ilisimatusarfioraq sinnaaneranut periarfissiisoqassaaq. Nunani issittoqarfinni klima pillugu tunngaviusumik ilisimasanik Klimap pillugu Ilisimatusarfik pissarsiussaaq, klimamilu allangoriorqarneri sunniutaat misissugarissallugit. Tamakkut peqatigalugit klimap allangornerinini eqqugaasinnaassuseq naleqqussarsinnaanerlugu naliersussavai, kiisalu inuit pilersitaattut klimami allannguuteqarfiit qanoq annikillisarneqarsinnaaneri misissussallugit.



## REDEGØRELSE

Sammen med Kangia Isfjordscenter skal der ligeledes skabes mulighed for at der kan opføres Klimauniverstiet. Klimauniversitetet skal erhverve sig en grundlæggende viden om klimaet i de polare egne og fokusere på effekterne af klimaændringerne. Samtidig skal det vurdere sårbarhed og tilpasning til klimaændringer, samt hvordan de menneskeskabte klimaændringer kan begrænses.

Kangia  
Kangia

Sermersuarmi klimamik ilisimatusarnermi atortorissaarut pitsassuaq. Silaannap pullartanngui qerrunnikut, uumaas-sullit sermimilu minguit silaannarmik avatangiiseratsinnik annertuumik oqaluttuartuupput – soorlu kiassutsip allanngorarnerani, silaannaap pissusilersortarneranut sunniuteqaqisumik. Sermersuarmi qillerinerikkut paasisat ukiuni kingullerni 123.000-ni silaannap pissusaanik toq-qorsivittut ipput. Silaannaap pissusaata allanngorneri 2000-kunni apeqqutinut pingarnerpaanut ilaalersimapput. CO<sub>2</sub>-mik aniatitsineq, ozonip qalipaasaa, nunarsuup kissakkiartuinnarnerata sunniutai, sunniineq naatitsiviit ilua-niinnertut ittoq, sarfarsuup kissartup (golfstrømmen) kil-lormut saanner, il.il, inuuinnarnissatsinnut qanoq sunniuteqarpat?

Indlandsisen er nemlig et fantastisk materiale til klimaforskning. Luftbobler, organiske materialer og urenheder i isen fortæller meget om atmosfæren - bl.a. om de temperaturudsving, der har stor betydning for, hvordan klimaet arter sig. Resultatet af iskerneboringerne fungerer som et slags arkiv over klimaet gennem de seneste 123.000 år. Forandringerne i det globale klima er blevet et af det 21.århundredes allervigtigste spørgsmål. Hvad betyder CO<sub>2</sub> udslip, ozonlag, virkningerne af den globale opvarmning, drivhuseffekt, golfstrømmen der vender, etc. for vores overlevelse?

## NASSUIAAT



## REDEGØRELSE

III. ilaanut pilersaarummut immikkoortortaq  
Lokalplanens område

Kangiata Sullissivia sulinermigut imarisamilu ilisarnaa-taasigut tamakkununnga akissutissaqartitsissaaq silaannal-lu pissusaanut allanngoraluttuinnartumut siunissami nu-narsuup qanoq aaqqiissuteqarsinnaaneranik tikkuussiniar-tassalluni.

Tamakku saniatigut anguniagaavoq silaannaap allanngo-riartornera oqaluttuarisinnaassallugu, isiginnaartumut, avatangiisnit silatinnguaminiiittunut akuulluinnalersutut, misigineqarsinnaanngorlugu.

Ullumikkut ukiut tamaasa ilisimatusartut 20 missaat Ilu-lissaniit allaaveqarlutik sermiliartarput. Taamaattumillu pissusissamisuussaaq pilersaarummut atasumik misissui-viliussalluni – inimik ilisimatusartut nammattagarfigisin-naasaannik, qarasaasiarsorfialugu, atuakkanik toqqorsi-vimmiit atuiffagalugu, unnuiffagalugu aamma paassisannik nalunaarutinillu nutaanik paarlaasseqatigiiffagalugu.

Taanna Arktisk Station-imut Qeqertarsuarmiittumut 100-nik ukiulimmut toqqaannarlugu Ilulissaniit 100 km unga-sitsigumiittumut assingusumik ingerlanneqarsinnaavoq.

Ilisimatusartut najuuunnerata, Kangiata Sullissiviata saq-qumersitsivittut toqujartuaannginnissaa, qulakkiissavaa.

Sullissivik uummaarissumik misissuiviutigaluni, saq-qummersitsiviullunilu, ataatsimiittarfiallunilu isiginnaar-titsisarfiussaaq. Saqqummersitat sumut sammisunissaat, ilisimatusartut assilialiortartullu assigiinngitsut suleqatiga-lugit, pilersinneqassapput.

Kangia Isfjordsstation skal igennem dets virksomhed og indholdsmæssige profil både besvare disse spørgsmål og forsøge at angive mulige løsninger på, hvordan verden i fremtiden skal håndtere de stadig mere mærkbare klimaforandringer.

Derudover er det ambitionen at fortælle om klimaforandringer på en måde, så man som tilskuer føler, at man kommer helt ind under huden på det mægtige sceneri, der ligger lige udenfor døren.

I dag drager omkring 20 forskergrupper årligt ind på isen fra Ilulissat. Det er derfor naturligt at knytte et forskerhus til projektet - ét sted, hvor forskere kan smide rygsækken, slå computeren til, benytte biblioteket, overnatte og udveksle de seneste observationer og informationer.

Dette vil kunne fungere som en pendant til den nu 100 år gamle Arktisk Station på Diskoøen, i 100 km fuglelinje fra Ilulissat.

Forskernes tilstedeværelse vil være med til at sikre, at Kangia Isfjordsstation som udstningssted ikke dør hen.

Stationen skal være en levende blanding af laboratorium, udstilling, møderum og theater. Udstillingsgestaltningen vil blive til i samarbejde med en række forskere og bil-ledkunstnere.

## NASSUIAAT

Kangiata Sullissiviata pingaarnertut sammisassaanut, pinngortitalerinermut tunngasuusunut, tapertatut, paasisutissiineq oqaluttuarisaanermut sammisoq Qeqertarsuup Tunuata oqaluttuassartaanik aallaavilik, ingerlanneqas-saaq. Tamaaniissaarlu katersugaateqarnermut sammisortatuaa, tassalu Ilulissat Kangerluat pillugu filmilianik toq-qorsivik silittumik tunngavilik.

### ILLUT

Kangiata Sullissivia makkuninnga imaqassaaq:

Saqqummersitsivik **Ilulissat Kangerluannut silallu pis-susaanik ilisimatusarnermut** tunngasoq.

Illu ilisimatusarnermi, **Qeqertarsuullu Tunuata oqalut-tuassartaanik**, imalik.

Illu Kalaallit Nunaanni **illulioriaatsip oqaluttuassar-taanik oqaluttuarisaanermillu** imalik.

Pingasoqiusamik agguineq tamanna Sullissiviup illu-taasigut takuneqarsinaassaaq, quersuatoqqanik pingasunik sananeqaateqartutigut, heliportitoqqaq eqaami napparn-eqartussatigut. Illut ilaat ataaseq (B-13) umiarsulivimmi atorneqarsimanermisuulli, nillertuusiviussaq.

Illunik taakkuninnga nutaamik sammivilimmik nappaag-qinneq arlariinnik pitsaaquteqarpooq (atortussanik sipaartoqassaaq, nunaqavissut sulisorineqassapput, illunik iluar-sartuussinermut ilinniartitsinissamut periarfissiivoq, illu-loriaatsimik sanariaatsimillu oqaluttuartuuvoq), pingaa-nerpaarl tassa, anersaaqarmata, kusanartuullutik avatan-giisinullu naleqqulluinnarlutik, umiarsualivimmi sanane-qaqqaarneranni pissutsit qanorissimagluarpataluunniit.

Illut pingassuusut tamarmik illussanik titartaasartumit Helge Bojsen Møller-imit titarneqarsimapput, marluk 1995-mi isaterneqarsimapput iluarsartuussinermut ilussanik titartaasartumit Søren Vadstrup-imut siulersorneqar-tumik, maannakkullu toqqortaatigineqarlutik. Illut tamarmik eriagisassatut nalunaarutigineqarsimapput.

## REDEGØRELSE

Som et supplement til Kangia Isfjordssta-tions primært naturvidenskabeligt baserede formidling skal der til huset knyttes en kul-turhistorisk del, hvorfra Diskoregionens historie bliver fortalt. Her rummes også stedets eneste museale enhed, nemlig et arkiv for film der vedrører Isfjordstationens emneområder i bred forstand.

### BYGNINGERNE

Kangia Isfjordsstation vil indeholde:

Ét udstillingshus med fokus på **Isfjorden og klimaforskning**.

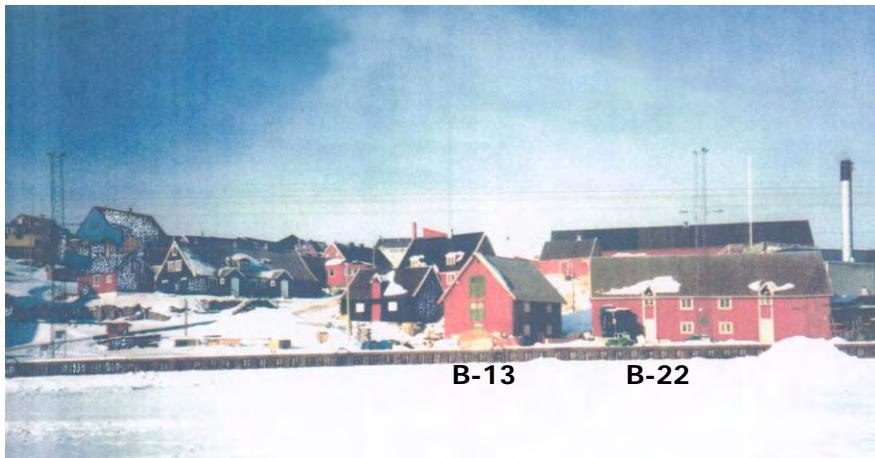
Ét forskerhus med en afdeling for**Diskore-gionens kulturhistorie**

Ét hus der viser grønlandsk **bygningskul-tur og -historie**.

Denne tredeling afspejles i Isfjordsstatio-nens bygninger, bestående af tre tidligere pakhuse, der vil blive genopført ved den gamle heliport. Det ene af husene (B-13) vil stå som det gjorde ved opførelsen i havnen, det vil sige som koldhus.

Genopførelsen af disse huse i et nyt regi vil være fordelagtig af mange grunde (der spa-re ressourcer, der benyttes lokal arbejdskraft, der gives mulighed for oplæring i bygningsrestaurering, der fortælles om bygningshistorie og -teknik), men den vig-tigste er, at de har sjæl, er smukke og passer utroligt godt til omgivelserne, uanset det forhold at de oprindeligt er bygget til havnen.

Alle tre bygninger er tegnet af arkitekt Helge Bojsen Møller, to af dem er nedtaget og lagt på lager i 1995 under ledelse af restau-reringsarkitekt Søren Vadstrup. Bygninger-ne er alle erklæret for bevaringsværdige.



Quersuit Københavnimi sananeqariarlutik isaterneqarsin-narlutk taamanikkut Jacobshavn-imut (Ilulissat) 1900-kkut affaanni siullermi umiarsuartigut nassiuunneqarsimapput.

Tunuliaquaasooq tassaavoq Kongelige Grønlandske Handel-ip (KGH) pimoorullutik saarulullinnik qaleralinnillu annertuumik aalisarnermik aallartitsinissamik kissaatigi-saqlersimammat. Taamaattumillu aalisarnermut atortunik umiatsiaamillu aalisariummik (doryer) pissarsisoqarpoq. Aalisakkat salinneqariarlutik panerseqariarlutillu tarajorte-neqartartut quersuarni toqqortarineqartarpot, Qallunaat Nunaannut umiarsuartigut nassiuunneqarnissamik tungaan-nut. Tamatuma saniatigut puisit arferillu orsuinut, KGH-llu nammineq tunisassiaanut, toqqorsivissamik pisariaqar-titsisoqarsimavvoq.

Ilulissani umiarsualivimmi inissismarf eqqaavanni B-13 B-22-lu.  
B-13 og B-22 set sammen på deres oprindelige placering på havnen i Ilulis-sat

Pakhusene er bygget og afbundet i Køben-havn for derefter at blive adskilt og sejlet til det daværende Jacobshavn (Ilulissat) i før-ste halvdel af 1900 tallet.

Baggrunden var, at Kongelig Grønlandske Handel (KGH) i 1919 ønskede at påbegyn-de regulært fiskeri i større stil efter torsk og hellefisk ved Ilulissat. Der blev derfor an-skaffet fiskeudstyr og fiskerbåde (doryer). Fiskene blev efter rensningen tørret eller saltet og derefter opmagasineret i pakhuse-ne, indtil de kunne afskibes til Danmark. Derudover var der behov for opmagasine-ring af sæl- og hvalspæk, samt KGH's egne varer og produkter.



Illoqarfimmut naleqqiullugu ill. ilaanut pilersaarutip immikkoortua (Heliportito-qaq)  
Lokalplanens område (den gamle Heliport) set i forhold til byen

## NASSUIAAT

## REDEGØRELSE

Quersuit taakku pingasuuussut Ilulissanut 1970 tikillugu naammassimapput, imarpikkoortatinut quersualiorraqarnissaata tungaanut tamatuma qanitaani "Leverbugt"-imi.

Aalisakkanut quersuaasimasoq (B13) marlunnik quleriuusoq 1919-mi quassuttuulerlugu qarmagaavoq, sallikkaniq galliuserlugu sanaajuvoq, tamarmilu sallilikkiassamik (fyrreträe) sananeqaateqarluni. Uttuuteqarporlu 11,5 x 7,25m toqqavimmigut, tassa imaappoq  $83 \text{ m}^2 \times 2 = 166 \text{ m}^2$ .



Piannginnerani umiarsualivimmi B-13  
inissimaffeqqaavani  
B-13 på den oprindelige placering på  
havnen før det blev nedtaget

Orserivikoq (B22) 1924-mi sanaajusoq, aammattaaq marlunnik quleriuvoq uuttuuteqarlunilu  $20 \times 7,5 \text{ m}$  toqqa-vimmigut, tassa imaappoq  $150 \text{ m}^2 \times 2 = 300 \text{ m}^2$ .

Illuliat taakku marluusut tamarmik isaterneqarnikuupput normulersugaallutillu B20-p qaliani Ilulissat umiarsuali-vianniillutik.

Med disse tre pakhuse klarede Ilulissat sig indtil 1970, hvor der blev bygget et stort Atlantpakhus i den nærliggende 'Leverbugt'.

Det tidligere to-etasges fiskepakhús (B13) er opført i 1919 af bindingsværk beklædt med brædder, alt i fyrretræ. Det måler  $11,5 \times 7,25 \text{ m}$  i grundplan, dvs  $83 \text{ m}^2 \times 2 = 166 \text{ m}^2$

Det tidligere Spæk- og pakhús (B22) er opført i 1924, ligeledes i to etager og måler  $20 \times 7,5 \text{ m}$  i grundplan dvs.  $150 \text{ m}^2 \times 2 = 300 \text{ m}^2$ .

Disse to bygninger befinder sig i nedtaget og nummereret stand på loftet af bygning B-20 i Ilulissat havn.

## NASSUIAAT

## REDEGØRELSE



Piannginnerani umiarsualivimmi B-22  
inissimaffeqqaavani  
B-22 på den oprindelige placering på  
havnen før det blev nedtaget

Umiarsualiviup quersua (B-20) 1935-mi sananeqartoq, 1949-milu ilassummik/tallineqartoq siullertuulli sallilik-kiassanik tuussassialerlugu qarmagaavoq, pingasunik quleriuvoq alleq beton-imik saviminertalimmik sanaajulluni. Illu  $398\text{ m}^2 \times 3$  quleriit +  $240\text{ m}^2$  qilaaq = katillugit  $1434\text{ m}^2$  missiliorlugit angissuseqarpoq. Taamaalilluni siuliminit anneroqaluni, maannakkullu Ilulissat umiarsualianni napalluni (Royal Greenland-imit pigineqarluni).

B-20 sananeqartinnagu illu ppiarneqassaaq, tamannalu III. ilaanut pilersaarummi C17.1-imi periarfissinneqarpoq.

Havnepakhuset (B-20) der er opført i 1934, med en tilbygning/forlængelse i 1949 er som de to andre bygninger af bindingsværk i fyrretæ, det er i tre etager med en underetage i jernbeton. Bygningen måler  $398\text{ m}^2 \times 3$  etager +  $240\text{ m}^2$  tagetage = samlet areal ca.  $1434\text{ m}^2$ . Det er således betydelig større end de to andre pakhuse, og står i dag på havnen i Ilulissat (ejes af Royal Greenland). Førend B-20 kan opføres skal bygningen nedtages, hvilket der gives mulighed for i Lokalplan C17.1.



B-20 umiarsuarlimmi maannakkut  
inigisamiittooq  
B-20 på den nuværende placering på  
havnen

## B. Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip siunertaa

Illuqarfiup ilaanut pilersaaruteqarfik iluani sanaartukkut illulioriaatsikkut tamakkiumik iluseqarnissaat Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip siunertaraa. Tamatumma saniatigut aalisakkanut quersuup B-13-ip, umiarsuarlivimmi quersuup B-20-p aamma quersuup B-22-p sananeqaqqinnisaannik, kiisalu taakku Kangiata Sullissivianit atorneqarnissaannik isumannaarinissamik ilersaarut siunertaqarpoq. Kiisalu Klima pillugu Ilisimatusarfiorqarnissaanut periarfissiissalluni.

## C. Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip angissusaa

Sanaartorfiusorpiaap avataani heliportitoqqap eqqaani illoqarfiup kujataani III. ilaanut pilersaarusiap immikkoorttaa inissismavoq. Tamanna Sermermiunt immikkoortumullu eqqissisimatitaasumut attaviuvoq. Taamaattumik ullumikkut takornariarpassuit tamaanngartareerput, ill. ilaanut pilersaaruteqarfimmit Kangianut, Seqinniarfimmut (Holms Bakkemut) imaluunniit Nakkalatsivik.

Immikkoortup kujammut kangianiippoq iliveqarfitoqqaq, Sermermiuliartut tassanngaanniillu utertut saneqquuttaq.

Immikkoortumiippoq Qaqiffik (B951), atortunut containeरit arlallit, kiisalu asisarfik.

## B. Lokalplanens formål

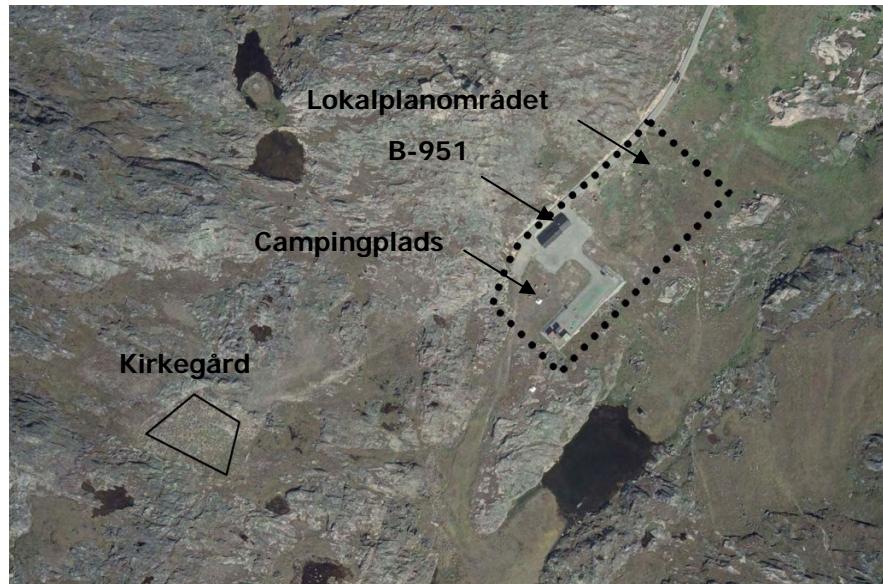
Lokalplanens formål er at bebyggelse indenfor lokalplanens område skal udgøre en samlet arkitektonisk helhed. Derudover har lokalplanen det formål at sikre genopførelsen af fiskepakhus B-13, havnepakhush B-20 og pakhus B-22 og sikre at bygningerne anvendes til Kangia Isfjordscenter. Samt at skabe mulighed for at der opføres et Klimauniversitet.

## C. Lokalplanens område

Lokalplanens område ligger i den sydlige del af byen uden for egentlig bebyggelse ved den gamle heliport. Området ligger som adgangen til Sermermiut og det fredede område. Der kommer derfor allerede mange turister i området i dag fordi de fra lokalplanens område kan gå til Kangia, Holms Bakke eller Kællingekløften.

Sydvest for området ligger den gamle kirkegård, som gående passere til og fra Sermermiut.

Inden for området ligger behandlingscentret Qaqiffik (B-951), en del udstyrst containere samt campingpladsen.



III. ilaanut pilersaaruteqarfik avatangisullu  
Lokalplanområdet og omgivelserne

## D. III. ilaanut pilersaarutip imarisai

### Atugaanera

Immikkoortoq siunertanut ataatsimoorussanut atorneqarsinnaavoq, soorlu nioqquqtiisanik niuernermut, pisortat aamma namminersortut sullissinerannut, pisortat aqutsisoqarfiannut aamma sullissivnnut.

## D. Lokalplanens indhold

### Anvendelse

Området må anvendes til fælles formål som offentlig administration og institutioner (Kangia Isfjordscenter og Klimauniversitet), samt rekreative formål.

## NASSUIAAT

## REDEGØRELSE

### *Sanaartukkat*

Immikkoortut iluani quersuaasimasut, aalisakkanut quer-suaq B-13, umiarsualivimmi quersuaq B-20 aamma quer-suaq B-22 sanaqqinnejarsinnaapput, quleriillu pingasut tikillugit nutaanik illulioroqarsinnaavoq. Tamatuma saniatigut containerinik inissiisoqarsinnaavoq taakku takul-liinaveersaerneqarpata, taamaalillutik quitut isikkoartil-lugit quersuit ilusaannut sananeqaataannullu naleqqussar-lugit.

Immikkoortortap sanaartorfiunerata ilusaanut sapinngisa-mik tulluarsarlugit immikkoortumi teknikkikkut pilorsor-neqarneranut ingerlatsivilioroqarsinnaavoq.



### *Bebygelse*

Inden for området kan de tidlige pakhuse; fiskepakhus B-13, havnepakhus B-20 og pakhus B-22 opføres, og der kan opføres ny bebyggelse i op til tre etager. Derudover kan der opstilles containere, såfremt i disse comufleres, så de fremtræder som skure og dermed tilpasses pakhusenes udtryk og arkitektur.

Der kan etableres anlæg til områdets tekniske forsyning under forudsætning af, at disse anlæg så vidt muligt afstemmes bebyggelseskarakteren i området.

Kangiata Sulissiviata ilusissaa  
Visualisering af Kangia Isfjordsenter

### *Aqqusernit biilinullu inissiiviit*

Sermermiut Aqquataanit immikkoortumut aqqusinikkut attaveqassaaq. Immikkoortumut atatillugu tamatuma ilua-ni illuliat biilinut inissiisarfiliorneqassapput, assingissal-lugu  $50 \text{ m}^2$  quleriaani annertussutsip annerpaartaanut biilinut inissiisarfik ataaseq.

### *Nunatat sanaartorfiunngitsut*

Sanaartorfigissaanermi sanaartornermilu nunap qaani sulinermut atatillugu issoq naasullu sapinngisamik atta-tiinnarneqassapput, imaluunniit suliarineqarlutillu toqqor-neqassallutik, taamaalillutik sanaartukkap inerneranut atatillugu uterteqqinneqarsinnaassallutik.

Taamaattumik sapinngisamik sanaartorfigissaanerup sa-naartornerullu nalaani nunap qaava mianersunneqassaaq. Nunap qaava aserugaq ilusaanut uterteqqinneqassaaq, immikkoortumilu qaartiterinikkut imaluunniit assartuinik-kut qaartiternerlukutat siammartersimasat piarneqassap-put.

### *Veje og parkering*

Vejadgangen til området skal fra Sermer-miut Aqqutaa. Inden for området skal der i tilknytning til området bebyggelse etableres parkeringpladser svarende til 1 p-plads pr.  $50 \text{ m}^2$  bruttoetageareal.

### *Ubebyggede arealer*

I forbindelse med terrænarbejder ved byg-gemodning og byggeri skal den eksisterende muld og flora i størst muligt omfang bevares eller behandles og opmagasinieres på en måde, så det kan lægges tilbage i forbindelse med afslutning af byggeri.

Derfor skal terrænet skånes mest muligt under byggemodning og byggeriet. Beska-diget terræn skal retableres, og området skal renses for sprængstykker, der måtte være spredt ved sprængning eller transport.

## NASSUIAAT

## REDEGØRELSE

Immikkoortoq isikkumigut kusanartuutinniarlugu eqqiluutsuutinniarlugulu illut iluini imlt. tamatumunnga immikkut ilusilersukkatut assiaqutsersukkatullu nunatanut ilioqqaasoqaqquaavoq.

### **Teknikkikkut ingerlatsiviit**

Pisortat innaallagissamik, imermik aamma kuuffissuarnik pilersuiviinut sanaartukkat nutaat attavilerneqassapput, tamatumunnga aqqutissiuisoqarlunilu periarfissaqassappat, periarfissaqassappallu aamma kiassarnermut pilersuinermut. Pisortat kuuffissuinut attaviliinissamut periarfissaqanngitsuni imikumut anartarfineersunullu katersuivimmik tankimik inissiisoqarnissaa pillugu Kommunalbestyrelsemit piumasaqaateqartoqarsinnaavoq, imaluunniit imikup aamma anakut piiarneqarnissaanut qaqugukkulluunniit avatangiisinut malittarisassianut najoqqtassanulu atatillugu allatut imikumik suliarinninnissamut pilersitisooqassalluni.

Nunap qaata ernga, qalianillu pisoq, pisortat kuuffissualiaannut kuutsinnejassanngilaq, allakkoortinnejassalluni, taamaaliornikkut sanilerisani sanaartukkanut, aqqusinernut, pisuinnaat aqqutaannut aamma nunatanut sanaartorfiunngitsunut ajoqtaassanngitsumik.

Erngup, innaallagissap kuuffissuillu aqquaat, tv-kabelit assigisaallu periarfissaqartillugu nunap iluatigoortinnejassapput.

Aqqutit pilersuiviit, soorlu imermut kuuffissuarnullu sapinngisamik ataqqiniarneqassapput, qaavisigullu sanasojassanngilaq imaluunniit isumannaallisarneqassanatik. Aqqutinik allangortiterinermermi pingajuattut ittuusinnaasumit suliarinnitsineq aqqutinik piginnittumut aningaaartsuutaassanngilaq.

Immikkoortortap iluani immikkoortumi najukkami pilersuinermut teknikkikkut ingerlatsivinnik inissiisoqarsinnaavoq, tassunga ilanngullugit sarfamik allangortiteriviit (transformerstationit). Transformerstationit inissinneq Nukissiorfinnik isumasioqateqarluni pissapput.

### **E. Pilersaarusanut allanut attuumassutit**

#### **Nuna tamakkerlugu pilersaarusrornerneq**

Ilioqarfiup immikkoortuatut C12.1-tut siunnersuutip Nuna tamakkerlugu pilersaarusrornermut Aningaasaqarnermuluunniit inatsimmut sunniuteqanngilaq.

For at give området en pænt og ryddelig fremtræden må oplagring kun finde sted inden for bygninger eller særligt hertil indrettede og afskærmede arealer.

### **Tekniske anlæg**

Ny bebyggelse skal tilsluttes offentligt elforsyningsanlæg, vandforsyning og kloak, såfremt der er fremført og etableret mulighed herfor, og eventuel varmforsyning. I tilfælde, hvor det endnu ikke er muligt at tilslutte til offentlig kloak, kan der fra Kommunalbestyrelsens side stilles krav om etablering af tank til opsamling af gråt og sort spildevand, eller at der etableres anden spildevandsbehandling i henhold til de til enhver tid gældende miljøbestemmelser og regler for bortskaffelse af spildevand og latrin.

Overfladevand, herunder tagvand, må ikke ledes til offentlig kloak, men skal bortledes, således at der ikke opstår gener for omkringliggende bebyggelse, veje, stier og ubebyggede arealer.

Vand-, el- og kloakledninger, tv-kabler og lignende skal føres under terræn, hvor det er muligt.

Forsyningsledninger som vandledninger og kloakledninger skal så vidt muligt respekteres og må ikke overbygges eller befæstes. En evt. tredjeparts omlægning af ledningsanlæg er uden udgifter for ledningsejer.

Inden for området kan der placeres tekniske anlæg, herunder transformerstationer til områdets lokale forsyning. Placing af transformerstation skal ske i samråd med Nukissiorfiit, Grønlands Energiforsyning.

### **E. Forholdet til anden planlægning Landsplanlægning**

Forslag til Lokalplan C12.1 påvirker hverken Landsplanlægningen eller Finansloven.

## NASSUIAAT

## REDEGØRELSE

### **Qanganitsat eqqaassutissat**

Qanganitsat eqqaassutissat 1900 sioqqullugumeersut Qanganitsat eqqaassutissat imaaliiñnarlugit peerneqarsin-naannigitsut illullu eqqisisimatinneqarnerat pillugu inatsartut inatsisaat nr. 5/1980, 16. oktober 1980- imeersumi ilaapput.

Inatsimmi aalajangersarneqarpoq qanganitsat eqqaassutissat nunap qaani ersiinnartut, soorlu illukut, inoqarfuit, tupeqarfuit, attakut, ilerit ujaqqanillu qammakkat eqqisisimatisitaapput aammalu ajoquserneqassanatik, allanngortinneqassanatik imaluunniit tamakkua ilaat tamakkerlugiluunniit nuunneqassanatik. Aamma qanganitsanut eqqaassutissat iluini qaavinilu sanasoqassanilu, ikumatitsisoqassanilu tupertoqassanngilaq imaluunniit igitassanik igitsisoqassanani.

Qanganitsanik eqqaassutissanik imaaliiñnarlugit peerneqarsinnaanngitsut 20 meterisut ungasitsigisumik eqqisisimatisinissamik ilaqtarinneqarput. Tamanna isumaqarpoq illersuinissap iluani sumilluunniit qanganitsanut eqqaassutissanut kusanaallisaataasinnaasumik pilersitsisoqassanngitsoq.

Nunami sulinermi qanganitsanik eqqaassutissamik imaaliiñnarlugu peerneqarsinnaanngitsumik nassaartoqarpat suliap qanganitsamut eqqaassutissamut attuumassuteqartortaa unitsinneqassaaq. Nassaat Namminersornerullutik Oqartussat pigaat piumasaqartoqarneratigullu ingerlaan-nartumik tunniunneqassallutik.

Sanaartornermut illuliornermullu atatillugu qanganitsanik eriagisassanik sunilluunniit takkuttoqassagaluarpat Ilulissat Katersugaasiviat attaveqarfigineqassaaq.

Katersugaasiviup suliamik ingerlatsisoq piaernerpaamik nalunaarfigissavaa suliaq ingerlatiinnarneqarsinnaanersoq unitsinneqassanersorluunniit misissuisoqareernissaata tungaanut imaluunniit eqqisisimatisassanngortitsineqassappat tamatuma aalajangiiffiginissaata tungaanut.

### **Kommuneplantillæg nr. 31**

Kommunep pilersaarutaata isummatigut tunngavigisai imarisaalu naapertorlugit immikkoortumi ineriartortitsine-rup isumannaarnissaa illoqarfuiup ilaanut pilersaarutip siunertaraa, tassunga ilanngullugu kommunep pilersaarutaani killissarisatut malittarisassat naapertorlugit illuliornermi sanaartornermillu suliat ingerlanneqarnerisa isumannaarnissaat.

### **Fortidsminder**

Fortidsminder fra før 1900 er omfattet af Landstingslov nr. 5 af 16. oktober 1980 om fredning af jordfaste fortidsminder og bygninger.

I loven fastlægges det, at jordfaste fortidsminder, der er synlige i terrænet, såsom ruiner, bopladser, teltringe, vinterførådsdepoter, grave og stensætninger, er fredede og ikke må beskadiges, ændres eller flyttes helt eller delvist. Der må heller ikke bygges, graves, pløjes, tændes ild, rejses telte eller henkastes affald i og på fortidsminderne.

De jordfaste fortidsminder er omfattet af en 20 m beskyttelseszone ("fredningszone"). Det betyder, at der inden for beskyttelses-zonen ikke må foretages nogen form for aktivitet, der kan virke skæmmende på jord-faste fortidsminder.

Hvis der under jordarbejder findes et jordfast fortidsminde, skal arbejdet standses i det omfang, det berører fortidsmindet. De fundne genstande tilhører Grønlands Hjemmestyre og skal efter anmodning straks afleveres.

Der skal i forbindelse med anlæg og bygge-ri rettes henvendelse til Ilulissat Museum, såfremt der dukker fortidsminder af nogen art frem under arbejdet.

Landsmuseet meddeler snarest den, der udfører arbejdet, om arbejdet kan fortsætte, eller om det skal indstilles, indtil der er foretaget en undersøgelse, eller der er taget stilling til, om fredningssag skal rejse.

### **Kommuneplantillæg nr. 31**

Det er lokalplanens formål at sikre, at udviklingen i området foregår i overensstemmelse med kommuneplanens idégrundlag og indhold, herunder at sikre, at bygge- og anlægsarbejder udføres i overensstemmelse med kommuneplanens rammebestemmelser.

## NASSUIAAT

## REDEGØRELSE

Kommuneplantillæg nr. 31 til Kommuneplan 1995-2010 er udarbejdet sammen med Forslag til Lokalplan C12.1, Kangia Isfjordscenter, da lokalplanen indeholder afvigelser fra Kommuneplan 1995-2010. Kommuneplantillæg nr. 31 er udarbejdet for at give mulighed for, at Kangia Isfjordscenter kan påføres inden for rammeområde C12.

### **Nassiuussat puui**

Nassiuussat puusa inissinneqartarnerinut aalajangersakkat kommunalbestyrelsimit akuerisaasut illoqarfimmi immikkoortumut pilersaarusrusiorfimmi atutissapputtaaq.

### **Qimmeqarneq**

Ilulissat kommuneani qimmeqarnermut aalajangersakkat qaqugukkulluunniit atuuttut illoqarfimmi immikkoortumut pilersaarusrusiorfimmi atutissapputtaaq.

### **Nunaminertanik aqutsineq**

Illoqarfimmi immikkoortumut pilersaarut Kommunep pilersaarusrusiorneqarnerani nunaminertanik aqutsinermut maleruaqqusanut atuuttunut ilaatinneqarpoq.

### **Sanaartorfigissaaneq**

Sanaartorfigissaanermut akiliuteqarnissamut malittarisas-siaq Kommunalbestyrelsimit akuerineqartoq naapertorlugu sanaartorfigissaanermut akiligassat akilerneqassapput.

### **F. Tamanut saqqummiussineq inatsisitigullu atuuffiit**

Illoqarfriup ilaanut pilersaarutip inatsisitigut atuuffii "Nunaminertat atorneqartarnerat pilersaarusrusiorfigineqartarnerallu pillugit Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 23-mi 18. november 1992-imeersumi, kingusinnerusukkut allannguiteqarfiusumi" takuneqarsinnaapput.

#### *Atuuffiugallartut*

Illoqarfimmi immikkoortumut pilersaarummut siunner-suut tamanut saqqummiunneqaraangat nunaminertat, illut sanaallu illoqarfriup ilaanut pilersaarasiatut siunner-suummut ilaasut atorneqartassanngillat imaluunniit imatut sanaartorfigineqartassanngillat illoqarfimmi immikkoortumut pilersaarutip inaarluni imaanut naapertuitinngitsumik.

Kommuneplantillæg nr. 31 til Kommuneplan 1995-2010 er udarbejdet sammen med Forslag til Lokalplan C12.1, Kangia Isfjordscenter, da lokalplanen indeholder afvigelser fra Kommuneplan 1995-2010. Kommuneplantillæg nr. 31 er udarbejdet for at give mulighed for, at Kangia Isfjordscenter kan påføres inden for rammeområde C12.

### **Containere**

De af Kommunalbestyrelsen vedtagne bestemmelser for placering og opstilling af containere vil også være gældende inden for lokalplanens område.

### **Hundehold**

De til enhver tid gældende bestemmelser for hundehold i Ilulissat kommune gælder inden for lokalplanens område.

### **Arealadministration**

Lokalplanen er omfattet af de til enhver tid gældende retningslinjer for arealadministration, der er fastlagt i Kommuneplanen.

### **Byggemodning**

Byggemodningsandele betales i henhold til en af Kommunalbestyrelsen vedtaget betalingsvedtægt for byggemodning.

### **F. Offentliggørelse og retsvirkninger**

Lokalplanens retsvirkninger fremgår af "Hjemmestyrets Bekendtgørelse nr. 23 af 18. november 1992 om arealanvendelse og planlægning med senere ændringer.

#### *Midlertidige retsvirkninger*

Når lokalplanforslaget er offentliggjort, må arealer, bygninger og anlæg, der er omfattet af lokalplanforslaget, ikke udnyttes eller bebygges på en måde, som er i strid med den endelige lokalplans indhold.

## NASSUIAAT

Atuuffiugallartut illoqarfimmi ilaanut pilersaarusiap inaa rutaasumik akuerineqarnissaata tungaanut atuttaarput, taamaattorli siunnersuutip tamanut saqqummiunneqareernerata kingorna ukiumi ataatsimi.

Kommunalbestyrelse nunaminertat illoqarfimmi immikkoortumut pilersaarummut siunnersummut atasut atorneqarnissaannut sanaartorfiunissaannullu akuersisinnavaq naammagittaalliueteqarfissaasup killinga qaangiussimappat naammagittaallioraqassangippallu atuinissaq sanaartornissaarluunniit illoqarfiup ilaanut pilersaarutip siunnersuutaanut naapertuuttuuppat.

### *Atuuttussangortitsivinneq*

Illuqarfimmi immikkoortumut pilersaarut inaarutaasumik kommunalbestyrelsemitt akuerineqarsimappat tamanullu saqqummiunneqarluni nunaminertat, illut sanaallu illoqarfimmi immikkoortumut pilersaarumiittut taamaallaat atorneqarlutillu sanaartorfiusinnaapput illoqarfimmi immikkoortumut pilersaarutip aalajangersagartaanut naapertuukkunik. Pissutsilli immikkut ittut atuutsillugit immikkut akuersissuteqartoqarsinnaavoq, tamanna immikkoortami pilersaarutip pingaarnertut periusaanut siunertaanut naleqqutinngippat.

Sanioqqutsinerni pingaareruusuni piumasarineqarpoq illoqarfiup ilaanut pilersaarummik nutaamik sanasoqarnisaa.

Illuqarfimmi immikkoortumut pilersaarut atuinnarlugu isumaqalersoqarsinnaanngilaq nunaminertat, illut sanaassallu pilersaarumiittut sananeqassasut. Nunaminertanik, illunik sanaanilluunniit pioreersunik akuerisaasumik maannakkut atuineq ingerlatiinnarneqarsinnaavoq.

Ilaatigut tassa imaappoq akuerisaasumik maannakkut nunaminertanik atuineq, illunik sanaanillu atuineq ingerlatiinnarneqarsinnaasoq, kisianni soorlu allaanerusumik atuinermik nutaamilluunit sananeq Illoqarfiup ilaanut pilersaarummut akerliussanngitsut.

## REDEGØRELSE

De midlertidige retsvirkninger er gældende frem til lokalplanens endelige vedtagelse – dog højst ét år efter forslagets offentliggørelse.

Kommunalbestyrelsen kan, når indsigelsesfristen er udløbet, og der ikke er indkommet indsigelser, tillade, at et areal, der er omfattet af lokalplanforslaget, udnyttes eller bebygges, såfremt udnyttelsen eller byggeriet er i overensstemmelse med lokalplanforslaget.

### *Endelige retsvirkninger*

Når lokalplanen er endeligt vedtaget af Kommunalbestyrelsen og offentliggjort, må arealer, bygninger og anlæg, der er omfattet af lokalplanen, kun udnyttes eller bebygges på en måde, som er i overensstemmelse med lokalplanens bestemmelser. Under visse omstændigheder kan der dog dispenseres for mindre afvigelser, såfremt de ikke er i uoverensstemmelse med lokalplanens hovedprincipper.

Mere betydende afvigelser kræver, at der tilvejebringes en ny lokalplan.

Lokalplanen medfører ikke i sig selv, at arealer, bygninger og anlæg, som er indeholdt i planen, skal etableres. Eksisterende lovlig anvendelse af arealer, bygninger og anlæg kan fortsætte som hidtil.

Det betyder bl.a., at den hidtidige lovlige anvendelse af arealer, bygninger og anlæg kan fortsætte, hvorimod f.eks. ændret anvendelse eller opførelse af ny bebyggelse ikke må være i strid med lokalplanen.

# AALAJANGERSAKKAT

# BESTEMMELSER

## PILERSAARUMMUT AALAJANGERSAKKAT

### § 1 Illoqafiuup ilaanut pilersaarutip siunertaa

#### 1.1 Illoqarfiup ilaanut pilersaarutip siunertaraa:

- ataaatsimoorussatut siunertanut, soorlu pisortat allattoqarfianut suliffefqarfiinullu (Kangiata Sullissivia, Klima pillugu Ilisimatusarfik), namminersortutut sullissinernut (takornariartitsinermik siunertallit), kiisalu sukissaarsaarnermut siunertanut immikkoortortap atorneqarnissaata isumannaarnissa.
- illoqarfiup ilaanut pilersaarusrorsiorfiup iluani sa-naartukkat illulioriaatsitut ataaatsimoorussatut katersatut iluseqassasut.
- aalisakkanut quersuup B-13-ip, umiarsualivimi quersuup B-20-p aamma quersuup B-22-p sanaqqinnejarnissaasa isumannaarnissaat.
- Klima pillugu Ilisimatusarfiliornissamut inis-samik isumannaarininninnissaq.

### § 2 Immikkoortortap killilersornera

#### 2.1 Nunap assingani ilanngussaq 1-im "Illoqarfiup ilaanut pilersaarummum nunap assinga"-ni takutinneqartutut Illoqarfiup ilaanut pilersaaruteqarfik kil-eqarfilerneqarpoq.

### § 3 Immikkoortortap atorneqarnera

#### 3.1 Immikkoortortaq tamakkerlugu ataaatsimoorussatut siunertanut, soorlu pisortat allattoqarfianut suliffefqarfiinullu (Kangiata Sullissivia, Klima pillugu Ilisimatusarfik), namminersortutut sullissinernut (takornariartitsinermik siunertallit), kiisalu sukisaarnermut siunertanut atorneqarsinnaavoq.

### § 4 Illuliorfiup annertussusaa inissinneralu

#### 4.1 Immikkoortup iluani illuliat nutaat quersuaasimasullu; aalisakkanut quersuaq B-13, umiarsualivimm quersuaq B-20 aamma quersuaq B-22 sananeqar-sinnaapput, Nunap assinganik ilanngussaq 1-im sanaartorfissatut takutinneqartup iluani.

#### 4.2 Sanaartukkat nutaat (tassunga ilanngullugit sanaartukanik allanngortiterinerit ilasinerillu) annerpaamik pingasunik quleriilerlugit sananeqassapput, nuna-milu toqqavianit qilaata qaavanut uuttorlugu 12 meterinik portunerussanatik.

#### 4.3 Illut (aalisakkanut quersuaq B-13, umiarsualivimm quersuaq B-20 aamma quersuaq B-22) qaliaata qimerlua Nunap assinganik ilanngussaq 1-im tunngavinnik malittarinnitsillugit inissinneqassapput.

## LOKALPLANBESTEMMELSER

### § 1 Lokalplanens formål

#### 1.1 Lokalplanen har til formål:

- at sikre områdets anvendelse til fælles formål som offentlig administration og institutioner (Kangia Isfjordscenter, Klimauniversitet), privat service (tursimeformål) samt rekreative formål.
- at bebyggelse indenfor lokalplanens område skal udgøre en samlet arkitektonisk helhed,
- at sikre genopførelsen af fiskepakhush B-13, havnepakhush B-20 og pakhush B-22
- at sikre plads til opførelse af Klimauniversitetet.

### § 2 Områdets afgrænsning

#### 2.1 Lokalplanområdet afgrænses som vist på Kortbilag 1 "Lokalplankort".

### § 3 Områdets anvendelse

#### 3.1 Området som helhed må anvendes til fælles formål som offentlig administration og institutioner (Kangia Isfjordscenter, Klimauniversitet), privat service (tursimeformål) samt rekreative formål.

### § 4 Bebyggelsens omfang og placering

#### 4.1 Inden for området kan nye bebyggelse og de tidlige pakhuse; fiskepakhush B-13, havnepakhush B-20 og pakhush B-22 opføres, inden for det på Kortbilag 1 viste byggefelt.

#### 4.2 Ny bebyggelse (herunder om- og tilbygninger af bebyggelse) må højst opføres med 3 etager og ikke gives en større højde end 12 m målt fra overkanten af sokkel til kip.

#### 4.3 Bygningerne (fiskepakhush B-13, havnepakhush B-20 og pakhush B-22) skal placeres med en orientering, så kippen/tagrykken følger principperne på Kortbilag 1.

## AALAJANGERSAKKAT

## BESTEMMELSER

- 4.4 Sanaartukkamut toqqartumik atatillugu aneerasaar-tarfiliortoqarsinnaavoq.
- 4.5 Sanaartukkanut atatillugu annikitsunik ilassuteqar-toqarsinnaavoq taakku annerpaamik  $25\text{ m}^2$ -iuppata. Sanaartornissamut malittarisassami qaqgumul-luunniit atuuttunik ungasissusissanik piumasaqaatit ilassutaasut malissavaat.
- 4.6 Sanaartugaareersunut ilassutit portussutsimikkut sanaartugaareersunut naleqqutissapput. Sapinngi-samik ilassutit illut isuisa allinerisugut pissapput. Allatut ilassuteqartoqarsinnaavoq immikkut itsitanik, pioreersumut oqitsutut ilusilikamik attavili-gaasunik.
- 4.7 Nunap assinganik ilanngussaq 1-im i sanaartorfissa-tut takutinneqartup iluani containerinik inissiisoqar-sinnaavoq.
- 4.8 Immikkoortumi sanaartukkat saqquminerinut sa-pinngisamik tulluarsarneqarnerat tunngavigalugu immikkoortumi teknikkikkut pilersuiffinnut inger-latsviliortoqarsinnaavoq.

### § 5 Sanaartukkat silatiminni ilusaat

- 5.1 Sanaartukkat nutaat, kiisalu sanaartukkanik allann-gorterillunilu ilassusionerit sanaartukkatut ava-tangiisinut angissutsimikkut, silatit ilusaasigut, ator-tussanik qalipatinillu toqqaanikkut naleqqussarne-qassapput. Taamaattumik sanaartukkanut avatangii-sinut naleqqussaanermut upternarsaasoqarnissaa pillugu piumasaqaatinik saqqumiussoqartassaaq.
- 5.2 Illoqarfiup ilaanut pilersaaruteqarfiup iluani sanaar-tukkat illulioriaatsikkut ataqtigiissutsimik kattus-samik iluseqassapput.
- 5.3 Silatimi iikkat qisummik qallerneqassapput. Silati-mi iikkat qisummik qallerneqanngippata annikit-suutitatut ilusilimmik betongimik igalaaminermil-lu iigaasutut saqqumitinneqassapput. Silatimi iikka-nut atortussat allat pisuni ataasiakkaani tamani Kommunalbestyrelsimit akuersissutigineqassapput.
- 5.4 Sanaartukkat illup iigaasa sinaat isuuil qalipallu-git/tamakkiisumik ulillugit sananeqassapput, qali-paataallu malunnarsagaassanngillat.
- 5.5 Immikkoortumi containerit inissinneqartut qisunnik qallersorsimassapput, qaavilu ima suliarineqarlutik quitut iluseqalersillugit, Kangiata Sullissivianut

- 4.4 I direkte tilknytning til bebyggelse kan der opføres terrasse.
- 4.5 I tilknytning til bebyggelse kan der fore-tages mindre tilbygninger, når disse bebyggelser på højst  $25\text{ m}^2$ . Tilbygnin-ger skal overholde de til enhver tid gældende afstandskrav i bygningsreg-lementet.
- 4.6 Tilbygning til eksisterende bebyggelse skal i højde tilpasses den eksisterende bebyggelse. Tilbygninger bør så vidt muligt ske ved forlængelse af gavlens. Tilbygning kan alternativt ske med selvstændige bygningsvolumener forbundet til eksisterende bolig med en let konstruktion.
- 4.7 Der opstilles containere inden for det på Kortbilag 1 viste byggefelt.
- 4.8 Der kan etableres anlæg til områdets tekniske forsyning under forudsætning af, at disse anlæg så vidt muligt af-stemmes bebyggelseskarakteren i om-rådet.

### § 5 Bebyggelsens ydre fremtræden

- 5.1 Ny bebyggelse samt om- og tilbygnin-ger af bebyggelse, skal i proportioner, facadeudformning, materiale- og far-vevalg tilpasses det omgivende byg-ningsmiljø. Der vil derfor blive stillet krav om dokumentation for tilpasnin-gen til det omgivende bebyggelsesmil-jø.
- 5.2 Bebyggelse inden for lokalplanens område skal udgøre en samlet arkitek-tonisk helhed.
- 5.3 Ydervægge skal beklædes med træ. Hvor ydervægge ikke beklædes med træ kan de i begrænset omfang fremstå i beton og glas. Andre ydervægsmate-rialer skal i hvert enkelt tilfælde god-kendes af Kommunalbestyrelsen.
- 5.4 Bebyggelse skal opføres med male-de/heldækkede facader og gavle og fremstå i afdæmpede farver.
- 5.5 Containere der opstilles inden for om-rådet skal beklædes med træ og over-fladebehandles, så de fremtræder som

# AALAJANGERSAKKAT

# BESTEMMELSER

aamma Klima pillugu Ilisimatusarfimmut naleqqus-sarlugit.

- 5.6 Toqqaviit pisariaqartinneqartoq sinnerlugu annerusumik portussusilissanggillat, tassa nunaannartaviusumit 1,0 m sinnerlugu toqqaviup minnerpaamik portussusia qaangersimassanngilaa.
- 5.7 Nunaannartamit uuttorlugu toqqaviit betonngit 1,5 m-it sinnerlugit portussusillit silatimi iikkatut qallersugaassapput, imaluunniit allatut uppernarsaasoqassaaq toqqaviit illup tamakkiisutut iluserisaanut malunnarnaviannginneri.
- 5.8 Illunik sanaartornerni annikinnerusumik qaartiterisoqarnissaa naatsorsuutigineqartariaqarpoq.
- 5.9 Qaliat illuatungeriinnik assigiinnik sivinganeqartilugit imaluunniit illuinnaanik sivinganeqartillugit ilusilersussapput. Qaliani qalliutitut atortussianik qinngornernik uterartitsisunik atugaqaqqusaanngilaq.
- 5.10 Silatimi aneerasaartarfiit, illup ilai annikinnerusut, kiisalu quit assingisaallu illulioriaatsitut ilusiliusannut avatangiisinut naleqqussagaassapput, immikkoortuusutullu, tassunga ilanngullugu qalipaatinik toqqagaqarnikkut isikkoqartinneqassanatik.
- 5.11 Transformerinik ingerlatsiviit teknikkikkullu ingerlatsiviit assingusut immikkoortup tamakkiisutut iluseqartinnera sianigalugu ilusilersorneqarlutillu inis-sineqassapput.
- 5.12 Pisuni ataasiakkaani Kommunalbestyrelsip akuersineratigut taamaallaat allagartarsuarnik inissiisoqarsinnaavoq.

## § 6 Aqqusernit biilinullu inissiisarfiit

- 6.1 Sermermiut Aqqutaanit immikkoortumut aqqusinkut attaveqassaaq.
- 6.2 Immikkoortumut atatillugu tamatuma iluani illuliat biilinut inissiisarfiorneqassapput, assingissallugu  $50 \text{ m}^2$  quleriaani annertussutsip annerpaartaanut biilinut inissiisarfik ataaseq.

## § 7 Teknikkikkut ingerlatsiviit

- 7.1 Sapinngisamik nunap iluanut matoorlugit imermut, kuuffissuarnut, innaallagissamut, telekkut attave-qaaqebarfinnut, kiassarnermut il.il. pilersuinermi aqqutit inissinneqassapput, sapinngisamillu aqqusinniornernut tamanut atassuseqartinniarneqassallutik, aqqutigisanut matoorussanut inissinneqassallutik.

skure, der tilpasses Kangia Isfjordscen-ter og Klimauniversitetet.

- 5.6 Fundamenter må ikke gives en større højde end nødvendigt, dvs. at fundamenterets mindstehøjde ikke må overstige 1,0 m over oprindeligt terræn.
- 5.7 Betonfundamenter i en højde over 1,5 m – målt fra terræn – skal beklædes som ydervægge, eller det skal på anden måde dokumenteres, at fundamenter ikke bliver dominerende for bygnin-gens helhedsindtryk.
- 5.8 Ved opførelse af bebyggelse må der i mindre udstrækning påregnes ud-sprængninger.
- 5.9 Tage udformes enten som symmetriske sadeltage eller med ensidig taghæld-ning. Der må ikke anvendes reflek-terede tagmaterialer som tagbeklædning.
- 5.10 Udvendige terrasser, mindre byg-ningsdele samt udhuse og lignende skal tilpasses den øvrige bebyggelses arkitektoniske udtryk og må ikke virke skæmmende, herunder ved farvevalg.
- 5.11 Transformeranlæg og lignende tekni-ske anlæg skal udformes og placeres under hensyntagen til områdets hel-hedspræg.
- 5.12 Skiltning må kun finde sted med Kommunalbestyrelsens tilladelse i hvert enkelt tilfælde.

## § 6 Vej og parkeringsforhold

- 6.1 Vejadgangen til området skal fra Ser-mermiut Aqqutaa.
- 6.2 Inden for området skal der i tilknytning til området bebyggelse etableres parkeringpladser svarende til 1 p-plads pr.  $50 \text{ m}^2$  bruttoetageareal.

## § 7 Tekniske anlæg

- 7.1 Forsyningsledninger til vand, kloak, el, telekommunikation, varme, osv. skal så vidt muligt placeres under terræn, og skal så vidt muligt sammentænkes med vej- og stianlæg, hvor de skal pla-ceres i ledningsgrave.

## AALAJANGERSAKKAT

## BESTEMMELSER

- 7.2 Nunap qaavatigut aqqutit ingerlatinneqartut sapinngisamik takussajunnaarsarlugit qalipaateqartillugillu iluseqartinneqassapput.
- 7.3 Siunissami najukkami sukuluiaavimmut katersorneqarnissaanut piareersareerlugu immikkoortortami kuuffissualiortoqassaaq.
- 7.4 Tamatumunnga attavilersuisoqarlunilu periarfissaliortoqarsimappat illuliat nutaat pisortat innaallagisamik, imermik kuuffissuaqarnermullu pilersuine-rannut attavilerneqassapput. Pisortat kuuffissuannut attaviliinissamut suli periarfissaqanngitsoqarpat imikumik qasertumik qernertumillu katersuvissa-mik tankimik inissiisoqarnissa pillugu Kommunalbestyrelsemit piumasaqaateqartoqarsinnaavoq, imaluunniit imikumik anartarfjullu imaannik pii-a-nissamut qaqgumulluunniit atuuttunik avatangiisi-nut malittarisassat aamma najoqqutassat naaperto-lugit allatut imikumik sularinniffimmik pilersitsi-soqassalluni.
- 7.5 Nunap qaata ernga, qalianeersorlu pisortat kuuffissuannut kuutseqqusaanngilaq, imatulli kuutsin-neqassalluni sanilerisani illunut, aqqusinernut, pisu-innaat aqquaannut aamma nunatanut sanaartorfiunn-gitsunut akornusersuuteqartinnagu.
- 7.6 Pilersuinikkut aqqutit, soorlu erngup aqquai kuuf-fissuillu aqquataat sapinngisamik ataqqiniarneqas-sapput qaavisigullu sanaartortoqaaqusaanngilaq.
- 7.7 Immikkoortup iluani teknikkikkut ingerlatsivinnik inissiisoqarsinnaavoq, taakkununnga ilanngullugit sarfamik immikkoortiteriviit (transformerstationer) immikkoortortami pilersuinermut atorneqartunik. Nukissiorfiit i sumasioqqaarlugit transformerstationen inissinneqassapput.

### § 8 Nunat sanaartorfiunngitsut

- 8.1 Sanaartorfigissaanermi sanaartornermilu nunap qaava sapinngisamik mianersunneqassaaq. Nunap qaava aserugaq ilusaanut uterteqqinnejassaaq, immikkoortumilu qaartiterinikkut imaluunniit assar-tuinikkut qaartiternerlerlukutat siammartersimasat piiarneqassapput.
- 8.2 Sanaartorfigissaanermi sanaartornermilu nunap qaani sulinermut atatillugu issoq naasullu sapinngisamik attatiinnarneqassapput, imaluunniit sularine-qarlutillu toqqorneqassallutik, taamaalillutik sanaar-tukkap inerneranut atatillugu uterteqqinnejassaaq.
- 8.3 Illup eqqaanni nunataq eqqiluitsuutinneqassaaq.

- 7.2 Ledninger, der føres over terræn, skal i farver og udformning gøres så lidt synlige som muligt.
- 7.3 Ny bebyggelse skal tilsluttes offentligt elforsyningsanlæg, vandforsyning og kloak, såfremt der er fremført og etableret mulighed herfor.
- 7.4 I tilfælde hvor det endnu ikke er muligt at tilslutte til offentlig kloak, kan der fra Kommunalbestyrelsens side stilles krav om etablering af tank til opsamling af gråt og sort spildevand eller, at der etableres anden spildevandsbe-handling i henhold til de til enhver tid gældende miljøbestemmelser og regler for bortskaffelse af spildevand og latrin.
- 7.5 Overfladevand, herunder tagvand, må ikke ledes til offentlig kloak, men skal bortledes således, at der ikke opstår gener for omkringliggende bebyggelse, veje, stier og ubebyggede arealer.
- 7.6 Forsyningsledninger som vandledninger og kloakledninger skal så vidt muligt respekteres og må ikke overbygges.
- 7.7 Inden for området kan der placeres tekniske anlæg; herunder transformertilstander til områdets lokale forsyning. Placering af transformertilstander skal ske i samråd med Nukissiorfiits Energitjeneste.

### § 8 Ubebyggede arealer

- 8.1 Terrænet skal skånes mest muligt under byggemodning og byggeriet. Beskadiget terræn skal retableres, og området skal renses for sprængstykker, der måtte være spredt ved sprængning eller transport.
- 8.2 I forbindelse med brydning og byggemodning skal den eksisterende muld og flora, så vidt det er muligt, bevares eller behandles og opmagasinieres på en måde, så det kan lægges tilbage i forbindelse med afslutning af byggeri.
- 8.3 Arealet omkring bebyggelser skal holdes rent og ryddeligt.

## § 9 Qanganitsat eqqaassutissat

- 9.1 Nutaanik illuliortoqarneranut atatillugu illoqarfíup ilaanut pilersaaruteqarfímmi qanganitsanik eqqaassutissaqparat, soorlu inoqarfínnik, matuukkaník peqqumaateqarfínnik, tupeqarfínnik, ilivernik ujaq-qanillu qarmakkaník allaník, sanaartortitsisup Ilulissat Katersugaasivia attaveqarfíggissavaa.
- 9.2 Qanganitsat eqqaassutissat, soorlu inoqarfíit, matuukkaník peqqumaateqarfíit, tupeqarfíit, ilerrit ujaqqanillu qarmakkat allat sutigulluunniit ajoquserneqaqusaanatilluunniit ajortisarneqassanngillat.

## § 10 Sanaartorfigissaanermut atatillugu piumasaqaatit aamma aningaasaqarnikkut atugassarititat

- 10.1 Nunaminertamik atugassiinermut atatillugu malittarisassat atuuttut najoqqutaralugit sanaartorfigissaanermut akiligassarititaq akilerneqassaaq.
- 10.2 Sanaartorfigissaanermiipput immikkoortup teknikkut pilersugaaneranut aammalu allatigut ataatsimoorussanik ingerlatsivinnut, tassunga ilanngulugit immikkoortup iluani aqqusineqarfínnut, biilinut inissiisarfínnut aammalu nunatanut ataatsimoorussanut atatillugu kommunep aningaasartuitigisai.

## § 11 Illut nutaat atugaalernissaat

- 11.1 Sanaartukkat nutaat Nukissiorfiit pilersuiveqarfianut atassusiinerit allakkatigut akuersissuteqarfígnegartinnagit atugaaleqquaanngillat.
- 11.2 Sanaartukkat nutaat piumasaqaatit makku atuutilersinnagit atugaaleqquaanngillat:

Biiinut inissiisarfíit pisariaqartitat suliarineqarsi-massapput, § 6.2 inn.

Naammassillugit nunap qaani suliat suliarineqarsi-massapput, § 8.2 inn.

Pisortat pilersuinerannut attaveqarfíit isumannaareqarsi-massapput, § 7.4 inn.

Sanaartorfigissaanermut akiligassat akilerneqarsi-massapput, § 10.1 inn.

## § 9 Fortidsminder

- 9.1 Findes der inden for lokalplanområdet i forbindelse med opførelse af ny bebyggelse fortidsminder som bopladsere, vinterforradsdepoter, teltringe, grave eller andre stensætninger, skal bygherre kontakte Ilulissat Museum.
- 9.2 Fortidsminder som bopladsere, vinterforradsdepoter, teltringe, grave eller andre stensætninger, må på ingen måde beskadiges eller skæmmes.

## § 10 Betingelser i forbindelse med byggemodning og økonomiske vilkår

- 10.1 I forbindelse med arealtildeling skal der betales byggemodningsandel i henhold til en betalingsvedtægt for byggemodning af Kommuneplanens rammeområde C12.
- 10.2 Byggemodning omfatter kommunens udleg i forbindelse med etablering af områdets tekniske forsyning samt andre fællesanlæg, herunder interne vej-anlæg, parkering og fællesarealer.

## § 11 Ibrugtagning af ny bebyggelse

- 11.1 Ny bebyggelse må ikke tages i brug, før der foreligger en skriftlig godkendelse af tilslutninger til Nukissiorfiits forsyningsanlæg.

- 11.2 Ny bebyggelse må ikke tages i brug, før følgende betingelser er opfyldt:

De nødvendige parkeringspladser skal være etableret, jf. § 6.2.

Afsluttende terrænarbejder skal være udført, jf. § 8.2.

Tilslutning til offentlig forsyning skal være sikret, jf. § 7.4.

Byggemodningsandele skal være indbetalt, jf. § 10.1.

## Vedtagelse

AALAJANGERSAKKAP  
ATSIORNEQARNERA

AKUERSISSUT

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1 Kommunalbestyrelsemit 22.11.2007-imi inaarutaasumik akuerineqarpoq.



Anthon Frederiksen  
Borgmesteri  
Borgmester

Ilulissat, ulloq 24.04.2008

## TAMANUT TAKUSASSIARINNINNEQ

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1 tamanut takusassiarineqareerpoq.

Ilulissat, ulloq 19.01.2009.

## VEDTAGELSESPÅTEGNING

### GODKENDELSE

Lokalplan C12.1 blev endeligt vedtaget i Kommunalbestyrelsen den 22.11.2007.



Henrik Rafn  
Kommunemi pisortaaneq  
Kommunaldirektør

Ilulissat den 24.04.2008

### OFFENTLIG BEKENDTGØRELSE

Endeligt vedtaget Lokalplan C12.1 er offentlig bekendtgjort.

Ilulissat den 19.01.2009.

## NASSIUSSIVISSAT

## UDSENDELSESLISTE

Attaveqarnermut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik, Avatangiisinut Aqutsisoqarfik, Nuna Tamakkerlugu Piler-saarusrornermut Immikkoortortaqarfik  
Departement for Infrastruktur og Miljø, Miljøstyrelsen, Landsplanafdelingen  
Attaveqarnermut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik, Pilersuinermut allaffik  
Departementet for Infrastruktur og Miljø, Miljøstyrelsen, Forsyningskontoret  
Attaveqarnermut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik, Attaveqarnermut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik  
Departementet for Infrastruktur og Miljø, Miljøstyrelsen, Infrastrukturstyrelsen  
Aningaasaqarnermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisoqarfik  
Departement for Finanser og Udenrigsanliggender  
Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Inuussutissarsiuinullu Ilanniartitaanermut Naalakkersuisoqarfik  
Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Erhvervsuddannelser  
Kultureqarnermut, Ilanniartitaanermut, Ilisimatusarnermut, Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik  
Departementet for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke  
Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik  
Departementet for Familie og Sundhed  
Aalisarnermut Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik  
Grønlands Hjemmestyre, Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug  
Kommunalbestyretsi – Kommunalbestyrelsen  
Ilulissat Kommuneat, Inunniq Isumaginnittooqarfik  
Ilulissat Kommune, Socialforvaltningen  
Ilulissat Kommuneat, Kultureqarnermut Ilanniartitaanermullu Isumaginnittooqarfik  
Ilulissat Kommune, Kultur og Undervisningsforvaltningen  
Ilulissani Inuutissarsuiteqarnermut Isumalioqatigiissitat  
Ilulissat Erhvervsråd  
Nusuka  
Ilulissani Sulisitsisut Peqatigiiffiat  
Ilulissat Arbejdsgiverforening  
Takornariartitsisartut  
Turistoperatørerne  
Ilulissani Katersugaasivik  
Ilulissat Museum  
Masanti Ilulissat  
Kitaa-arkitekterne Ilulissat  
Kampsax  
Avannaa Arkitekter ApS  
Nukissiorfiit  
Ilulissat Energitjeneste  
Ilulissani Politeeqarfik  
Politistationen i Ilulissat  
Ilulissani Qatserisarfik  
Brandstationen Ilulissat  
Peqqinnissamut Isumaginnittooqarfik, illoqarfiup eqqaatalu napparsimaviat  
Sundhedsvæsenet distriktsygehuset

## **ILLOQARFIUP ILAANUT PILERSAARUT SUNAANA**

Efter Landstingsforordning nr. 17 af 30. oktober 1992 med senere ændringer og Bekendtgørelse nr. 23 af 18. november 1992 om arealanvendelse og arealplanlægning med senere ændringer har Kommunalbestyrelsen pligt til at udarbejde en lokalplan.

Illoqarfiup ilaanut pilersaarut tassaavoq nunap ilaa killilersu-gaq. Illoqarfiup ilaanut pilersaarusiornermi siunertarineqar-tarpoq aala-jangersassallugu qanoq ittumik ineriertortitsisoqassanersoq.

Illoqarfiup ilaanut pilersarusiaq aallaqqaaserlugu *nassuiaat-teqarfingeqassaaq* immikkoortoq pineqartoq aammalu pilersaarusiorerup siunertaa allaaserineqassalluni. Pilersarusiapi pilersaarusianut allanut naleqqiullugu qanoq inissisima-nera aammalu pilersarusiapi atuuffii nassuatiaginéqarputtaaq.

Immikkoortup qanoq atorneqarnissaq pillugu *illoqarfiup ilaanut pilersarusiami inatsisitigut aalajangersakkat* atuuttussat arlaqartut allaaserineqarputtaaq. Pilersarusiapi siunertaa allaaserineqarpooq, tassanilu immikkoortoq qanoq atorneqassanersoq allassimavoq. Illut inissisimaffissaat ilusissaallu pillugit, angallannermut tunngasut, innaallagissamut aqqutit aam-malu nunaminertat sanaartorfigineqanngitsut atorneqarnissaat aalajangersaffigineqarajupput. Immikkoortumi annertunerusunik allannguiteqartoqartinnagu illoqarfiup ilaanut piler-saarut pigineqassaaq.

Pileraarummut siunnersuut tamanit takuniarneqarsinnaa-sunngorlugu saqqummiunneqassaaq sivikinnerpaamik sapaatip akunnerini arfinilinni, pilersaarut akuerineqavitsinnagu. Piffissami atassani innuttaasut tamarmik imaluunniit pisortaqrifit siunnersuut pillugu massuaateqarsinnaapput allannguitatallu siunnersuete-qarnissaminnut periarfissinneqarlutik.

Kommunalbestyrelsep pilersaarut akuerivitsinnagu annikinerusunik allannguiteqartitsisinnaavoq. Akuersineq tamanut nalunaarutigineqassaaq. Tamanna pereerpat sanaartorto-qassanngilaq imaluunniit nunaminertamik allatut atuisoqassanngilaq illoqarfiup ilaanut pileraarummi aalajangersakkant naapertuitinngitsumik. Sanaartukkat pioreersut akuerisat pileraarummi ilaatinneqassann-gillat. Kommunalbestyrelsep killilimmik pileraarummi allanngui-nissaq akuerisinnaavaa.

Kommunep pilersaarusiornerani killissarititat allaaserineqar-put illoqarfiup ilaanut pilersaarusiornissamut tunngaviliisut.

Ilulissat Kommuneat  
Teknikkmut Avatangiisinullu Allattoqarfik  
Pilerausiornermut immikkoortortaqarfik  
Postboks 520  
3952 Illulissat

Oqarasuaat: +299 943277  
Allakkasuaat: +299 944178

## **HVAD ER EN LOKALPLAN**

Efter Landstingsforordning nr. 17 af 30. oktober 1992 med senere ændringer og Bekendtgørelse nr. 23 af 18. november 1992 om arealanvendelse og arealplanlægning med senere ændringer har Kommunalbestyrelsen pligt til at udarbejde en lokalplan.

En lokalplan dækker et afgrænset område. Hensigten med en lokalplan er at fastslå, hvilken udvikling der må foregå.

Lokalplanen indledes med en *redegørelse*, der beskriver området og formålet med udarbejdelsen af planen. Desuden redegøres for planens forhold til anden planlægning og planens retsvirkninger.

I lokalplanen findes desuden en række juridisk bindende *lokalplanbestemmelser* for, hvordan området må anvendes. Planens formål fremgår, og det er angivet, hvordan området må anvendes. Typisk er der bestemmelser for bygningers placement og udformning, færdsels- og ledningsforhold og brugen af ubebyggede arealer.

Der skal være en lokalplan, før der sker større ændringer i et område. Et forslag til planen skal være fremlagt til offentligt gennemsyn i mindst seks uger, før planen endeligt kan vedtages. I denne periode har den enkelte borgers mulighed for at fremkomme med indsigelser mod ændringsforslag til forslaget.

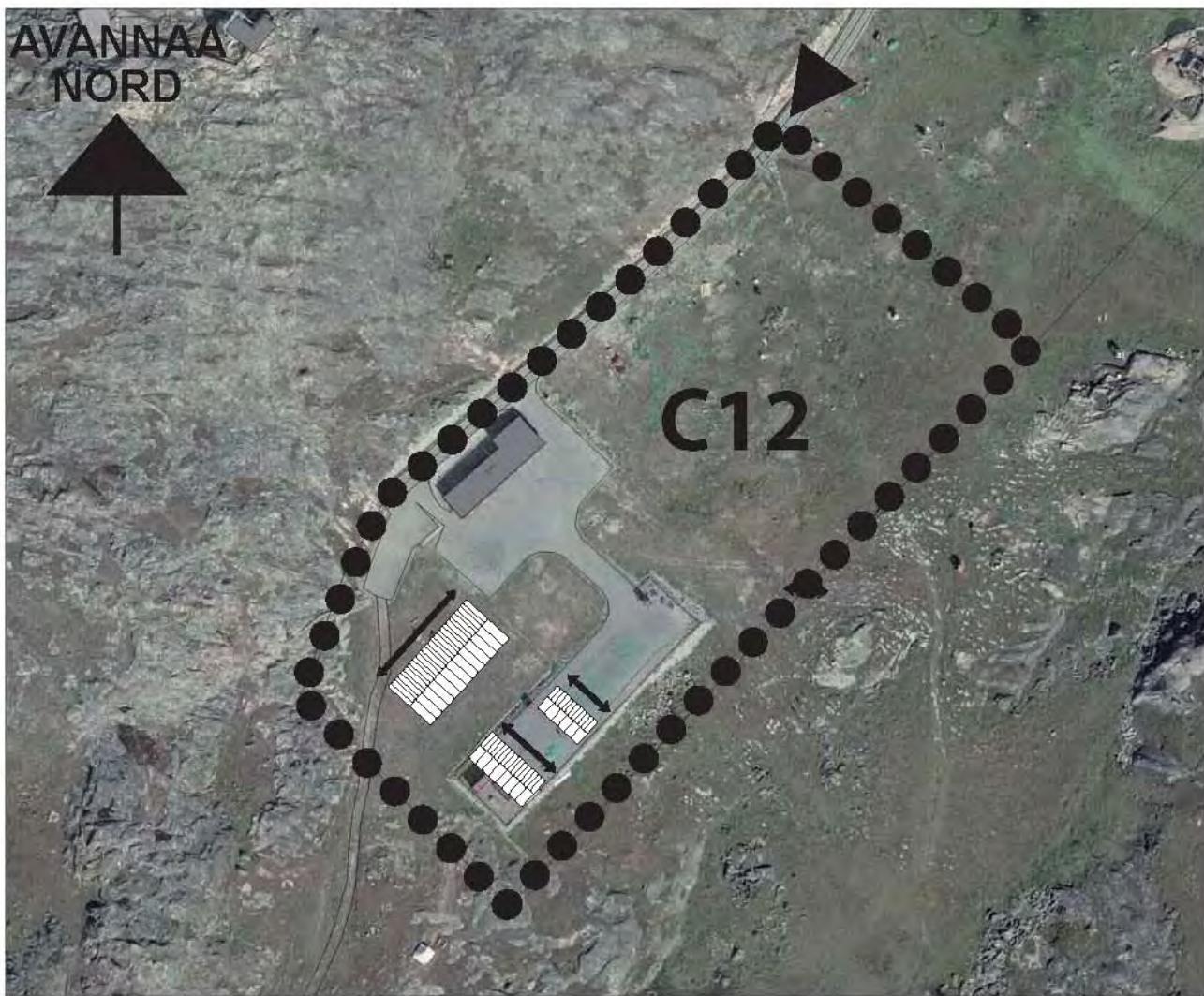
Kommunalbestyrelsen kan foretage mindre ændringer af planen før den endelige vedtagelse. Vedtagelsen bekendtgøres offentligt. Herefter må der ikke påbegyndes byggeri eller anden arealanvendelse, som strider mod lokalplanens bestemmelser. Eksisterende lovlige forhold berøres ikke af planen. Kommunalbestyrelsen kan i begrænset omfang tillade, at der afviges fra planen.

I kommuneplanen findes de rammer, som danner grundlag for lokalplaners udarbejdelse.

Ilulissat Kommune  
Forvaltning for Teknik og miljø  
Planlægningsafdelingen  
Postboks 520  
3952 Illulissat

Telefon: +299 943277  
Telefax: +299 944178





Ilulissat Kommuneat

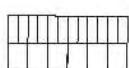
Ilisarnaatinut nassuaatit  
Signaturforklaring



Imm. pilersaarutip killinga  
Lokalplangrænse



Aqqusineqarfik  
Vejdgang



Sanaartorfissaq  
Byggefelt



Qaliat qaavisa sammivii  
Kipretning/tagretning

## Iloqarfiup ilaanut pilersaarutip assinga Lokalplankort Ilanngussaq 1 / Bilag 1

Iloqarfiup ilaanut pilersaarut C12.1  
Kangia Sullissivia aamma Klima pillugu ilisimatusarfik

Lokalplan C12.1  
Kangia Isfjordsstation og Klimauniversitet

Ilulissat kommuneanut kommunep pilersaarutaa 1992-2004  
tapiliussaq ilanngullugu 31  
Kommuneplan 1992-2004 for Ilulissat Kommune med tillæg 31

Ulloq 22.11.2007  
Den 22.11.2007

Uuttutaa 1:2.000  
Mål 1:2.000

